

Formación de palabras: derivación y composición

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

1

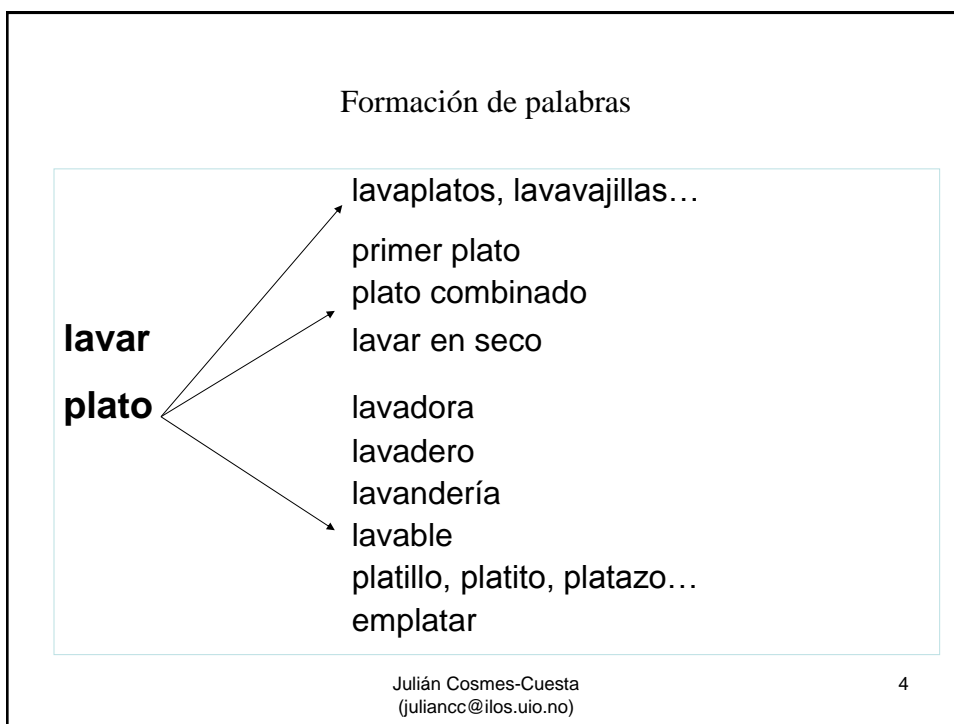
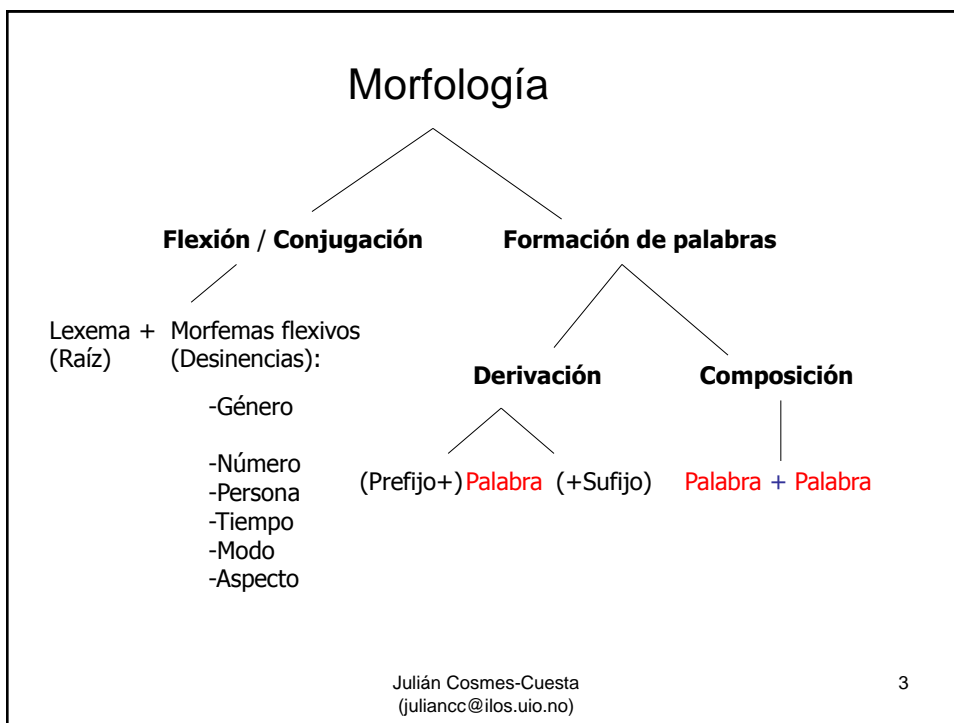
Lecturas recomendadas:

Formación de palabras: composición y derivación

- [*Språkets mønstre. Grammatiske begreper og metoder*](#) (1998): s. 59-83
- *Gramática didáctica del español* (2002): s. 17-27
- *50 nueces de lengua...* (2011): s. 52-57

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

2



Formación de palabras

- Nombres primitivos
- Nombres derivados

pan > panadero, panadería, panificadora...

Guatemala > guatemalteco

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

5

Formación de palabras

Derivación:

1. prefijos

2. sufijos:

formativos

- gentilicios
- (otros muchos)

apreciativos

- aumentativos
- diminutivos
- despectivos (peyorativos)
- superlativos

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

6

Formación de palabras

Derivación:

1. prefijos

prefijo + raíz (nombre primitivo)

a + *normal* > anormal

anti + *constitucional* > anticonstitucional

contra + *espionaje* > contraespionaje

des + *contento* > descontento

inter + *cambio* > intercambio

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

7

Formación de palabras.

Derivación

1. prefijos:

de negación

de localización

de tiempo

de intensificación

de cantidad y tamaño

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

8

Formación de palabras.

Derivación

- prefijos de negación:

<i>a-/an</i>	apolítico
<i>anti-</i>	anticonstitucional
<i>contra-</i>	contrarrevolucionario
<i>de-/des-/dis-</i>	discapacitado
<i>ex-</i>	excéntrico
<i>extra-</i>	extraordinario
<i>im-/in-/i-</i>	inhumano

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

9

Formación de palabras.

Derivación

- prefijos de localización:

<i>ante-</i>	antepuesto
<i>circum-/circun-</i>	circunnavegar
<i>entre-/inter-</i>	internacional
<i>infra-</i>	infrahumano
<i>pos-/post-</i>	posdata
<i>sub-/so-</i>	subterráneo
<i>super-/sobre-</i>	superestructura
<i>trans-/tras-</i>	transnacional
<i>ultra-</i>	ultramar

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

10

Formación de palabras.

Derivación

- prefijos de tiempo:

<i>ante-</i>	anteayer
<i>pos-/post-</i>	pospuesto
<i>pre-</i>	prehistoria

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

11

Formación de palabras.

Derivación

- prefijos de intensificación:

<i>archi-</i>	archiconocido
<i>extra-</i>	extrafino
<i>hiper-</i>	hiperactivo
<i>re-</i>	rebonito
<i>super-</i>	supersecreto
<i>ultra-</i>	ultraconservador

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

12

Formación de palabras.

Derivación

- prefijos de cantidad y tamaño:

<i>bi-/bis</i>	bianual
<i>mini-</i>	minibar
<i>mono-</i>	monocromático
<i>multi-</i>	multiusos
<i>pluri-</i>	pluriempleado
<i>semi-</i>	semicocido
<i>uni-</i>	unifamiliar
<i>re-</i>	<i>releer</i>

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

13

Formación de palabras

Derivación con sufijos:

formativos:

- gentilicios
- (otros muchos)

apreciativos:

- aumentativos
- diminutivos
- despectivos (peyorativos)
- superlativos

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

14

Formación de palabras

Derivación con sufijos

- formativos:
 - nuevos significados
 - nuevas clases de palabras, por lo general

- apreciativos:
 - valoración (positiva, negativa, tamaño...)
 - misma clase de palabra, siempre

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

15



Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

16

Formación de palabras.

Derivación

2. Sufijos formativos:

(nombre primitivo) raíz + sufijo

- gentilicios

Noruega > noruego

Nicaragua > nicaragüense

Buenos Aires > bonaerense

Suecia > sueco

Lima > limeño

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

17

Formación de palabras.

Derivación

Gentilicios:

chileno, esloveno

japonés, inglés

polaco, austriaco

italiano, rumano

argentino, salmantino

sirio, canario

moscovita, israelita

mongol, español

chipriota, cairota

panameño, porteño

marroquí, iraní

hindú, bantú

uruguayo, paraguayo

ruso, luso

belga

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

18

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos formativos. Diferentes significados

-(d)or

espectador, animador, matador

conversador

abridor, colador

recibidor, probador, mirador

bañador

temblor

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

19

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos formativos. Diferentes significados

-al

arenal, rosal, cacaotal

dineral

semanal, mensual, anual

peral

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

20

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos formativos:

<i>-oso</i>	crema > cremoso
<i>-lento</i>	fraude > fraudulento
<i>-udo</i>	bigote > bigotudo

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

21

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos formativos:

<i>-able</i>	desear > deseable
<i>-torio</i>	satisfacer > satisfactorio
<i>-ero</i>	llevar > llevadero
<i>-bundo</i>	nausea > nauseabundo

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

22

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos formativos:

<i>-al</i>	sociedad > social
<i>-ar</i>	familia > familiar
<i>-iaco</i>	policía > policíaco
<i>-il</i>	varón > varonil
<i>-izo</i>	frontera > fronterizo
<i>-ario</i>	función > funcionario
<i>-iego</i>	mujer > mujeriego
<i>-ico</i>	volcán > volcánico

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

23

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos formativos:

<i>-cia</i>	malo > malicia
<i>-dad</i>	bueno > bondad
<i>-tad</i>	leal > lealtad
<i>-anza</i>	esperar > esperanza
<i>-ez</i>	cálido > calidez
<i>-or</i>	dulce > dulzor
<i>-bilidad</i>	probable > probabilidad
<i>-ura</i>	amargo > amargura

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

24

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos formativos:

<i>-aje</i>	aprender > aprendizaje
<i>-ía</i>	cortés > cortesía
<i>-ada</i>	acampar > acampada
<i>-ción</i>	elegir > elección
<i>-or</i>	temblar > temblor
<i>-miento</i>	calentar > calentamiento
<i>-eo</i>	bombardear > bombardeo

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

25

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos formativos:

<i>-al</i>	arena > arenal
<i>-ar</i>	pino > pinar
<i>-ío</i>	gente > gentío
<i>-eda</i>	rosal > rosaleda
<i>-aje</i>	rama > ramaje

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

26

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos formativos:

<i>-ano</i>	cirugía > cirujano
<i>-ero</i>	carta > cartero
<i>-ista</i>	piano > pianista
<i>-ante</i>	estudiar > estudiante
<i>-ente</i>	oír > oyente
<i>-ario</i>	biblioteca > bibliotecario
<i>-dor</i>	limpiar > limpiador
<i>-tor</i>	leer > lector

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

27

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos formativos:

<i>-rio</i>	dormir > dormitorio
<i>-ría</i>	pan > panadería
<i>-dor</i>	comer > comedor
<i>-ado</i>	rector > rectorado
<i>-ero</i>	secar > secadero
<i>-ar</i>	pino > pinar

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

28

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos formativos:

<i>-dor</i>	encender > encendedor
<i>-dero</i>	tender > tendedero
<i>-dora</i>	freír > freidora

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

29

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos formativos:

<i>-ado</i>	príncipe > principado
<i>-ato</i>	general > generalato
<i>-azgo</i>	mecenas > mecenazgo

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

30

Formación de palabras.

Derivación

Adverbios en *-mente*:

fácil > *fácil* + *mente* > fácilmente

difícil > difícilmente

única > únicamente

sola > solamente

(adjetivo femenino + *-mente* = adverbio)

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

31

Formación de palabras.

Derivación

Sustantivo + sufijo = adjetivo

semana + *-al* > *semanal*

volcán + *-ico* > *volcánico*

Verbo + sufijo = adjetivo

amar + *-able* > *amable*

temer + *-ible* > *temible*

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

32

Formación de palabras.

Derivación

Verbo + sufijo = sustantivo

esperar + -anza > esperanza

estudiar + -ante > estudiante

encender + -dor > encendedor

Adjetivo + sufijo = sustantivo

cortés + -ía > cortesía

fácil + -idad > facilidad

Adjetivo + sufijo *-mente* = adverbio

rápida + -mente > rápidamente

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

33

Formación de palabras.

Derivación

Sustantivo + sufijo = sustantivo

pino + -ar > pinar

libro + -ería > librería

Adjetivo + sufijo = adjetivo

azul + -ado > azulado

vital + -icio > vitalicio

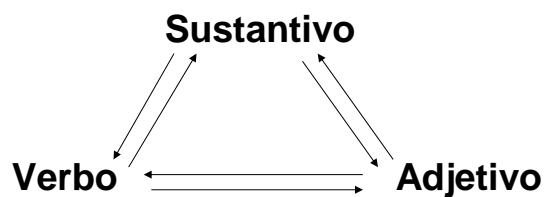
bueno + -ísimo > buenísimo

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

34

Formación de palabras.

Derivación



Sustantivo → Sustantivo

Adjetivo → Adjetivo

Verbo → Verbo

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

35

Formación de palabras.

Derivación

impacto > impactar
 crema > cremoso
 ofrecer > ofrecimiento
 desear > deseable
 puro > pureza

olivo > olivar
 negro > negruzco
 besar > besuquear

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

36

Formación de palabras

Derivación:

- sufijos apreciativos:
 - aumentativos
 - diminutivos
 - despectivos (peyorativos)
 - superlativos

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

37

Formación de palabras.

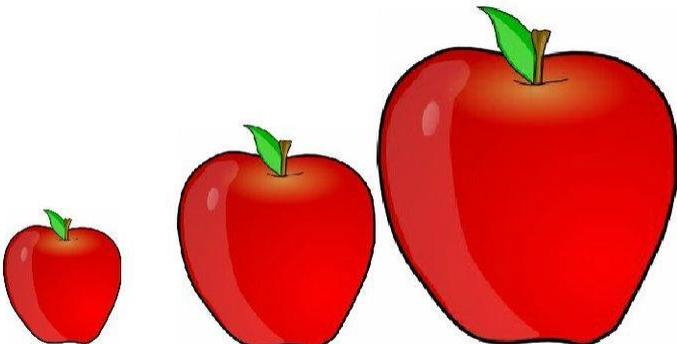
Derivación

Sufijos apreciativos:

casa > casita, casucha, casona...
 cabeza > cabezón, cabezudo, cabecita...
 grande > grandullón, grandecito...
 bueno > buenazo...
 ahora > ahorita, ahoritita...
 despacio > despacito

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

38



MANZANITA MANZANA MANZANOTA

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

39

Formación de palabras.
Derivación

Sufijos apreciativos **augmentativos**:

-azo /-aza	perro > perrazo
-ón /-ona	casa > casona
-ote /-ota	grande > grandote
-udo /-uda	cabeza > cabezudo
	cabezota
...	

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

40

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos apreciativos **augmentativos**, *objetos distintos*:

<i>-ón</i>	silla > sillón
	almohada > almohadón
	mosca > moscón
	colcha > colchón
	rata > ratón
	caja > cajón

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

41

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos apreciativos **diminutivos**:

<i>-ito /-ita</i>	chico > chiquito
<i>-ico /-ica</i>	coche > cochecico
<i>-illo /-illa</i>	palo > palillo, palito
<i>-in /-ina</i>	Pedro > Pedrín, Pedrito
<i>-uelo /-uela</i>	muchacho > muchachuelo
...	

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

42

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos apreciativos **diminutivos**:

flor: *florecita / florcita*

viejo: *viejecito / viejito*

nuevo: *nuevecito / nuevito*

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

43

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos diminutivos en adverbios (muy frecuentes en América Latina):

lejico

tantico

cerquita

afuerita

allacito, allicito

despuesito

ahorita, ahoritita, ahorititita

poquito

nadita

nunquitita

¡adiosito! (*interjección*)

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

44

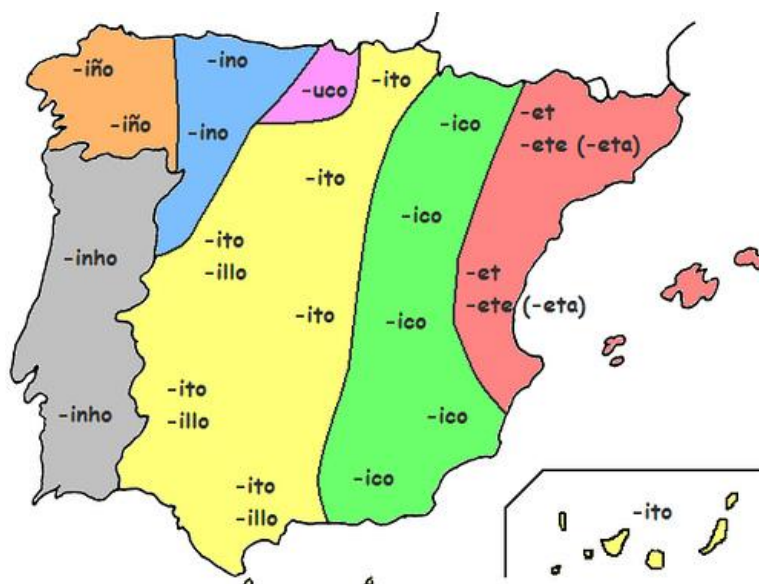
Róger Matus Lazo, *La derivación apreciativa en el habla de los nicaragüenses*

<http://www.laprensa.com.ni/2004/08/08/editorial/914947-la-derivacin-apreciativa-en-el-habla-de-los-nicaragüenses>

- está paseandito
- muchito, bastantito, cerquita, ahorita
- tantito; allacito; detrasito de él
- calientito; tardoncito, tiernito
- vientecito, puertecita, fiestecita, vaquitas, piernita, centavitos; hotelito, papelito
- florcita, barcito, trencito, solcito, pancito, plancito
- Raulito, Manuelito, Nicolasito, Carlitos, Adriancito, Juanito/Juancito, Oscarito/Oscarcito
- dedote, manota, cabezota, narizota
- sillota, puertota, hamacota, canastota, candadote, asientote, bicicletota; frutota, aguacatote, mangote, naranjota, papayota, platanote, bananote, etc.
- sencillote, gordote, altote, anchote, buenote
- fuerzudo

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

45



Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

46

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos apreciativos **despectivos** (peyorativos):

<i>-acho /-acha /-ucho</i>	rico > ricacho
<i>-ojo /-aja</i>	pequeño > pequeñajo
<i>-ejo /-eja</i>	calle > calleja
<i>-arro /-orro /-urro</i>	seco > secorro
<i>-astro /-astra</i>	padre > padraastro
<i>-ales</i>	rubio > rubiales
...	

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

47

Formación de palabras.

Derivación

Sufijos apreciativos **superlativos**:

-ísimo / -ísima
-érrimo / -érrima

interesante > interesantísimo

bueno > buenísimo

pobre > paupérrimo

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

48

Formación de palabras.

Composición

media + noche > medianoche

agua + ardiente > aguardiente

hispano + noruego > hispano-noruego
(hispanonoruego)

buque escuela

contestador atómico

coche cama

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

49

Formación de palabras.

Composición

brannmann > bombero

ordbok > diccionario

hovedstad > capital

brannmannsuniform > uniforme de bombero

ordboksbruk > uso del diccionario

fotballhovedstad > capital del fútbol

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

50

Formación de palabras.

Composición**- palabras nuevas, términos lexicalizados:**

brannmann > bombero

ordbok > diccionario

hovedstad > capital

medianoche

aguardiente

- se establece un relación de subordinación entre los componentes:

brannmannsuniform > uniforme de bombero

jobbuniform, politiuniform, paradeuniform...

ordboksbruk > uso del diccionario

fotballhovedstad > capital del fútbol

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

51

Formación de palabras

bjørnebær > mora, zarzamora

bjørnebærsyltetøy > mermelada de mora

bjørnebær (elemento modificador) + *syltetøy* (núcleo)*mermelada* (núcleo) + *de mora* (elemento modificador)Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

52

- Hvalhai. Hval? Hai?
- ¿Ballena? ¿Tiburón?
- ¿Ballena tiburón? ¿Tiburón ballena?



Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

53

Formación de palabras

Composición:

- sustativo + adjetivo	<i>pelirrojo</i>
- sustativo + sustantivo	<i>bocacalle</i>
- sustantivo + verbo	<i>maniatar</i>
- adjetivo + adjetivo	<i>sordomudo</i>
- adjetivo + sustantivo	<i>mediodía</i>
- verbo + sustantivo	<i>abrelatas</i>
- verbo + adjetivo	<i>matasanos</i>
- verbo + verbo	<i>vaiven</i>
- verbo + oración	<i>correveidile</i>
- adverbio + adjetivo	<i>malherido</i>
- adverbio + verbo	<i>maldecir</i>
- adverbio + adverbio	<i>anteayer</i>
- preposición + sustantivo	<i>antebrazo</i>
- preposición + adjetivo	<i>sobrenatural</i>
- preposición + verbo	<i>traspasar</i>

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

54

Formación de palabras

Composición:

-cardinal + cardinal	<i>dieciséis, veintidós</i>
-cardinal + sustantivo	<i>milhojas, ciempiés</i>
-preposición, sustantivo + adjetivo	<i>enhorabuena</i>
-preposición, pronombre + adjetivo	<i>ensimismar (en-sí-mismo)</i>
-determinativo + adjetivo	<i>ambidextro</i>
-interjección + sustantivo	<i>avemaría</i>
-sustantivo + posesivo	<i>padrenuestro</i>

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

55

El número del sustantivo

Palabras compuestas, *sustantivo + sustantivo*:

- el coche cama - los coches cama
- el coche bomba - los coches bomba
- la fecha tope - las fechas tope
- el café teatro - los cafés teatro
- la ciudad dormitorio - las ciudades dormitorio

¡jobs!

- el estado miembro - los estados miembros
- la guardia civil - los guardias civiles
- el avión espía – los aviones espías

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

56

Concordancia del adjetivo

Sustantivo + "adjetivo-adjetivo"

Entramos en España por la frontera franco-**española**.

(/francoespañola)

Mi padre tiene una cabaña cerca de la frontera noruego-**sueca**.

(/noruegosueca)

Las relaciones hispano-**alemanas** son muy buenas.

(/hispanoalemanas)

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

57

El acento gráfico

Palabras compuestas:

- décimo + séptimo > decimos**é**ptimo
- tío + vivo > tiov**iv**o
- así + mismo > asim**is**mo
- vídeo + juego > video**j**uego
- río + platense > rioplat**en**se
- balón + mano > balon**m**ano

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

58

El acento gráfico

Palabras compuestas con guión:

- físico-químico
- teórico-práctico

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

59

El número del sustantivo

Palabras compuestas, *verbo + sustantivo*:

- el cumpleaños - los cumpleaños
- el abrelatas - los abrelatas
- el abrebotellas - los abrebotellas
- el friegaplatos - los friegaplatos
- el rompecabezas - los rompecabezas

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

60

El género del sustantivo

Sustantivos formados con *verbo + sustantivo*

- cumplir + años > **el** cumpleaños
- sacar + puntas > el sacapuntas
- sacar + corchos > el sacacorchos
- abrir + latas > el abrelatas
- cortar + uñas > el cortauñas
- lavar + platos > el lavaplatos

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

61

El género del sustantivo

Sustantivos formados con *verbo + sustantivo*

- quitar + nieves > **la** quitanieves
– **la máquina** quitanieves
- tragar + perras > la tragaperras
- cortar + césped > la cortacésped

Julián Cosmes-Cuesta
(juliancc@ilos.uio.no)

62